

حيات

میانہ دماغیانہ ... دیانہ داها جوق حیات قاتلم ...

- نیچہ -

اداره مرکزی :

آنقره ده ، استانبول جاده سنده آنقره
معارف امینلکی یانیده کی دائره

استانبول بوروسی :

استانبولده ، آنقره جاده سنده 87 نومروده
دائرة مخصوصه

نسخه سی هربرده 15 غرودشهر

سنه لکی پوسته ایله 7,5 لیرا .
(اجنبی مملکتلر ایچین 7,5 دولار)

ابونه . اعلان ایشلری ایچین استانبول بووروسنه
مراجعت ایدیلیر .

یازی ایشلرینک مرجعی آنقره مرکزیدر .

4 نجی جلد

آنقره ، 7 حزیران ، 1928

صافی : 80

بویوک غازیمن استانبول کیتدی !

بویوک غازیمن، وطنک اک حساسی بر کوششی و کوز بیکی اولاده استانبولی زیارت کیتدی . بو آنده تاریک یک برشتونه ماهر اولاده عصر دبدده شهر، بویوک رئیسک شریفی ایل زنده و هوشتونه بر سرور ایچنده هالقاییور . کوزلرمی مالک قایابه هیوردکه بزم ایچین هر آده رفوت و مفکوره منبهی اولاده بویوک غازیمنی نه قادار سودیکمزی، اولنک آنقره مزده آبرلر یقی شوالرده داهار یاده مزارنه صی ایدییور . شعور منک دیرینلکله زنده یاشایانه بو صمیمی مجتهدمن، داهای شجهدیه کیتسه بر صرت افاده سید کوزلرمزده بلیریور . بو صرت و مزارمنی خفیف ابدیه شی ، منهر استانبولک یاشامقده اولدیقی و جلدی سرور صیالی و بونک افاده ایتدیکی معنادر ، بز بو صرت و مجتهد مختلف انطباعلری صیفه لرمزده نهیت ایدییور :

کلدی !

اک بویوکمن ! اک عزیزمن ! خوش کلدک .
اوچ یوز کون اول کیتدک و اوچ یوز عصر
صوکره کلدک !
حسرتک اوقادار اوزون، اوپله درین سوردی .
ینه کولر یوزینه باقه باقه آغلییور .
ینه ماوی کوزلریکه داله داله هیچقیریور .
ینه بزه مندیله صاللا اک بویوکمن !
ینه بزه صاری صاحبلیکی کوستر اک عزیزمن !
ینه یولنه چیقان چوققلرک کوزبیکارینه باق ،
کوزبیکار کده سپرلردن دونه یین بابالرینک کوزلرینی
کورسونلر .

ینه هیچقیره هیچقیره کولن لپسقه قیزلره سس
ویر، سسکده نشانیلرینک مراد داغلر زنده سون
سسلیری ایشیتسینلر .

ینه آنا حسرتی، بابا هجراتی، سوکیلی ماتنی
شوقه، سعاده، تسلییه قلب ایتدک . ایکی کچلی
دیزیلن طوفان روحلی، منت قلبلی خلقدن سکا،
سندن اوکا مرحبا غازی !

سنی سومک ایچون شو یوللرده بر میلیون
قلب ، شو اولکده کی اون بش میلیون یکپاره
قلب نهدن کافی کللیور ؟

سن وارکن روحلر چوققلاشه رق نشئه
طاشیور، قلبلر چلیکله شهرک قوت جوشویور .
باق بزه ! بر آز داهای ! خایر، چوق چوق
باق ! یوزیکک هر چیز کی سنده تورک انقلابنک وتورک
استقبالنک تولز تاریخی اوقویور .

شو اطرافکی آلان، قلبکه کیرن، بئلکی
قاپلایان (ملیت) ک و (ملیت) ک بردفده داهای
طوفانلاشیور : خوش کلدک غازی ! خوش کلدک
بزم بویوکمن ! خوش کلدک کنیدیمن !

- ملیت -

مصطفی کمال

تورکیه دولتنک بانسی، رئیس جمهور غازی
مصطفی کمال حضرتلری، برعصردن دها اوزون
حس ایدیلن بر حسرت سنه سندن صوکره ، بو
کون ، شهریمزی تشریف بویورویورلر . فردی
بویوک قدرتلره باغلایان درین برپرستش ایله ،
نورلی کونشک کندی اقلری اوزرنده دوغماسنی
بکله یین استانبوللیلر ، قاج کوندرکه ، مسعود
خبرک صبرسنلنی ایچنده یاشادیلر . دون آقشام
دنبری خلقک چهره سنده بلیرن سرور، اوندن،

بکزی صولوق استانبول طونج یوزیکی
کورونجه بر دفعه دها پنبه له شه جک .
آلهودن باشکی ، قورتاردیغک باشلریمنک
اوستنه قویده سکز آیلک خارقه لی مساعیدن
صوکره سکز هفته دیکله نسین .
کوکسویک کولکله لی ، بوغازک رنکله ری،
خلیجک خرنی، قاتحک خرابه لری سنی بکلییور .
آطه چاملرندده دولاشان روزکار ، آیا صوفیه
آتکلرندده کوپورن ده کیز سنی مزده لییور . هوایی
قاپلایان ویا قلاشدیجه دالغالانان اوغولتو سکا
سویولیور : خوش کلدک غازی !

بزه صاللا دیغک مندیله کوزلریمنزه یاقلاشما .
سین ، یاشلریمنک دینه مه سنی ایستییور . حس
ایدیورز که سن آغلاماق ایچون تبسم ایدیور .
سک ، فقط بز کولمک ایچون هیچقیریور .
شو بیلدیکمز ، بیلمه دیکمز دنیالرده سعادت
سنک قادار طاتدیران ، محبتی سنک قادار حق
ایدن وارمی ؟

استانبولک دورغون قلبی حمله و هیجانله
دولدوردک . محتده اول، صاغ اول، هپ بزم
اول غازی !

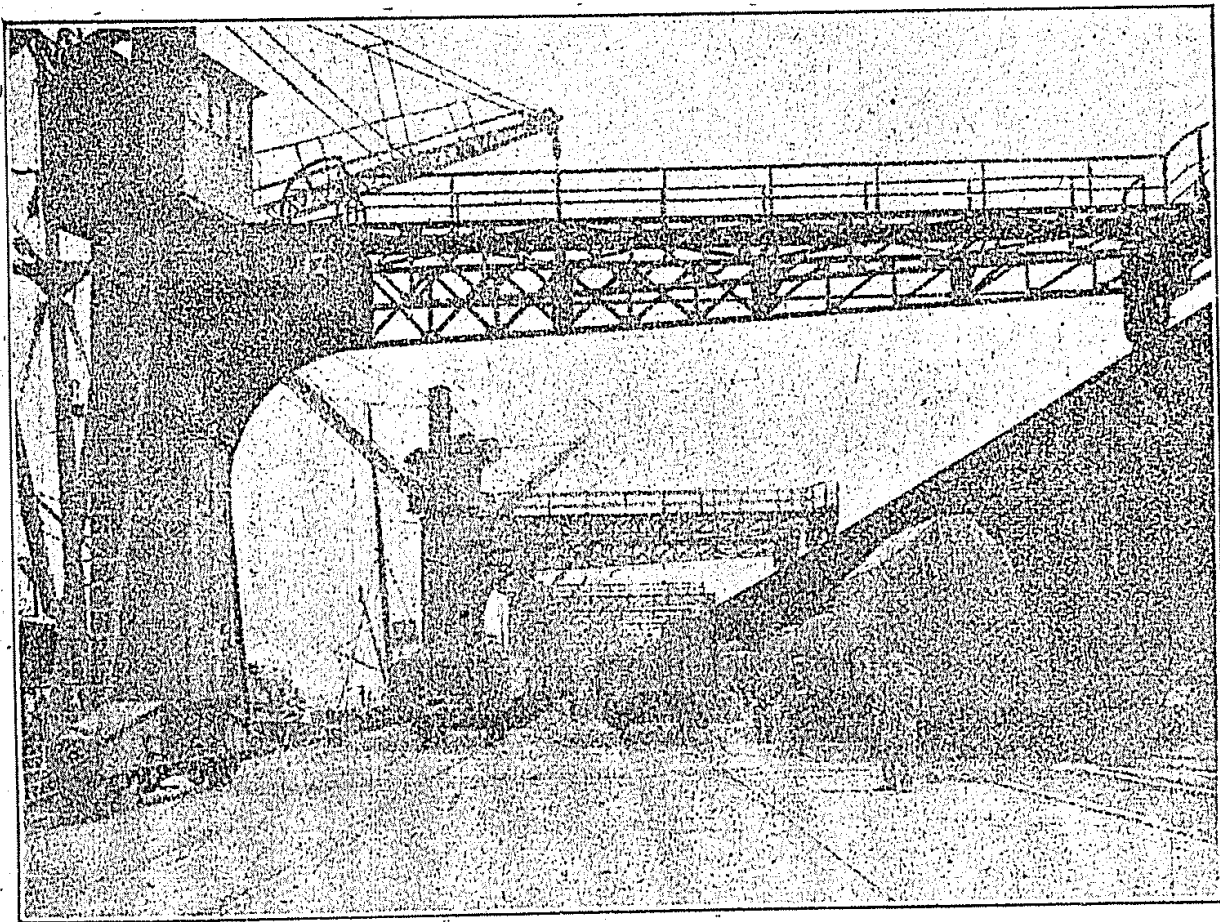
سن اوافسونکار قدرتسک که غازی ! ایچنده
سنی بولامایان، ایچنی فضا قادار بوش بولیور .

بویوک لیمانلرده عصری واسطه لر

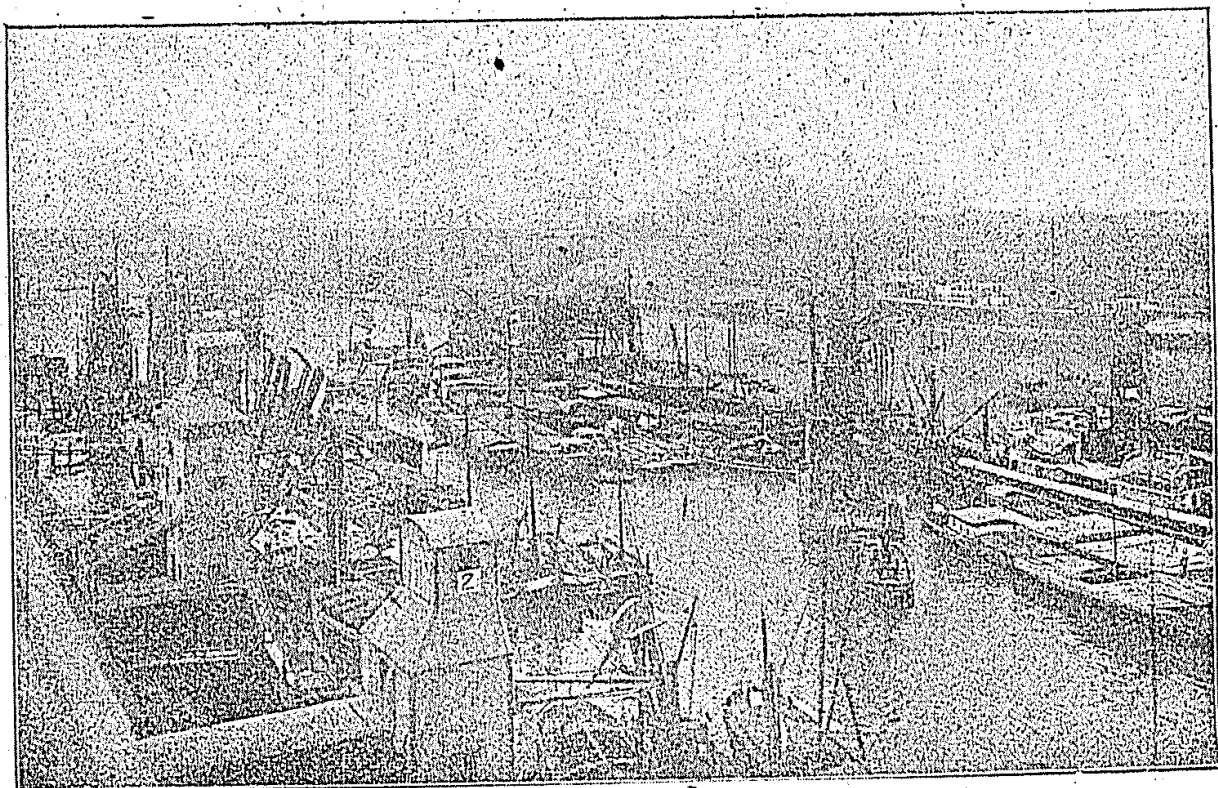
یوقدر. شهرینه اوشهردر. قره ده کیز ساحلار. نده کی روسیه، رومانیاء، بولغارستان، قافقاسلر کی زنکین مملکتلرک لیمانلری و بومملکتلرک ایجریلرینه دوغروا و زانان نهر یوللریله پک اوزاقلاره قادار ایلریله ین تجارت ممرلری، هپ استانبول بوغازی یولیه آقده کیزه و اورادن بحر محیطلره قاووشیور. بالقانلرک طبیعی یوللری بر آرایه دو کوملین ده میر یولی استاسیونی یینه سیرکه چی ده بولونیور و حیدر ایشا کیتدکجه دال بوداق صالیورمن و استقبالده الک قیصاهند یولی اولمایه نامزد اهمیتلی بر خطک باشی بولونیور. یالکز زمان ایله برلکده ایلریله یه مەمش، یکی احتیاجلره کوره حاضر. لانامش، هرکون داها متکامل بر شکل آلان ارقاداشلری تعقیب ایتمه. مش برشی وارکه اوده «لیمانز» در. بر لیمانک ایلک «وظیفه» سی کندیسنه صیفیناجق کیلری دالغاره، روزکارلره قارشى محافظه و اونلرک هر زمان راحتجه، تهلکه مزجه کیروب چیقمارینی تأمین ایتمکدر.

ایتمسینه سبب نه؟ هر طرفده فعالیتک آرتدیغی کوردیکمز حالده بزم لیمانزده نهدن بر تدنییه شاهد اولیورز؟ شهرک تجارلری آراسنده کیمه

دنیاک بویوک لیمانلری آراسنده بر زمانلر، چوق دکل قرق الی سنه اول، استانبول یدنجی سکزنجی اولارق کلیردی. 1909 ده ایسه لیمانز کیروب چیقان کیلرک مقداری 16 میلیون طونیلاتوی بولمشدی. حلبسوکه عینی سنه نک ایستاتیسقلری نیورق ایچون 24، هونق قونق ایچون 23، هامبورغ ایچون 21، لوندره ایچون 19 میلیون طونیلاتو کوسته ردیکنه نظراً استانبول دنیاک الک فعال لیمانلری آراسنده صایلیردی. صوک ایستاتیسقلر نیورق ایچون 37,8، هونق - قونق ایچون 35,7، آنوه رس ایچون 31,3، هامبورغ ایچون 30,9، لوندره ایچون 29,6، لیوه رپول ایچون 24,7، شانغهای ایچون 24,7، روتردام ایچون 22,4، ژاپونیده قوبه ایچون 22، سینغاه پور ایچون 20,5 میلیون طونیلاتو کوسته ریور. استانبوله کانجیه قادار داها برجوق لیمانلرک اسملرینی صایق لازم. صوکرا استانبول 11,5 میلیون طونیلاتو ایله کلیر.



آنوه رس لیمانده یکی یاپیلان ریختیملر اوزرنده بویوک وینچلر



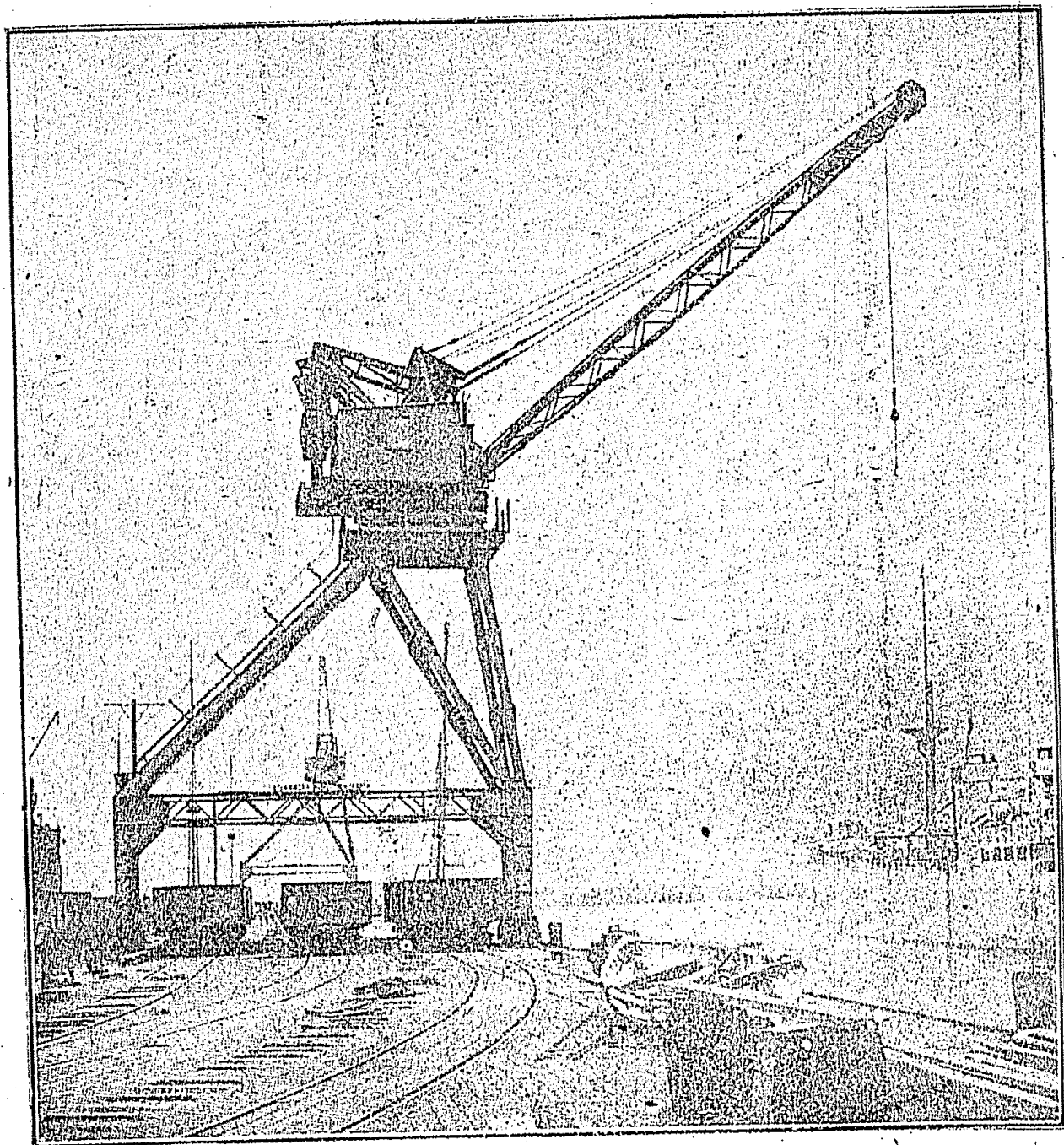
روتدام لیمانک بر کوشه سی : ماسهون . یالکز بو حوضه 62 هکتار وسعتنده در .

بوی... بوعتبار ایله طبیعت بزه او یله بر موقع حاضر لامشدر که بر پارا صرف ایتمه دن لیمانزى الک بویوک کیلرک سربستجه کیروب چیقمارینه و روزکارلردن،

صورسا کز سزه ایشلرینک آزلغندن، معامله ده کی صیقینتیدن بحث ایدره دوزور. طبیعتک استانبول شهرینه بخش ایش اولدیغی موضعی تفوقده بر تبدل

امثالسر بر جوغرافی موقعه مالک اولان، دنیاک الک مهم درت یول آغزنده بولونان استانبولک تجاری مناقله و ترانسیت اعتباریه اهمیت قایب

هر ليانك مالك اولديني
تشكيلاته ووسائطه كوزه
ده كيشير . بعضاً باقار .
سكزكه بر ليان ايچون
تعيين و تثبيت ايديلن ناولون
داها چوق اوزاقلرده
بولونان برديكرينككندن
پك فضله دره . بونك سبي ،
ناولونك ، ليانلر آراسنده كي
مسافهلردن زياده هر
ليانك مالك اولديني
وسائطه كي تكملي
درجه سنه كوره تثبيت
ايدلش اولماسيدر . حتي
قومپانيالر بر ليانده
على العاده بريوك آلوب
ويرمه مدتي ايچون وسطي
اولارق حساب اولونان
زماندن زياده وقت قايب
ايتدكاري حالده بوني
فاطورملرينه كچير ،
مشتريلردن طلب ايدهرلر .

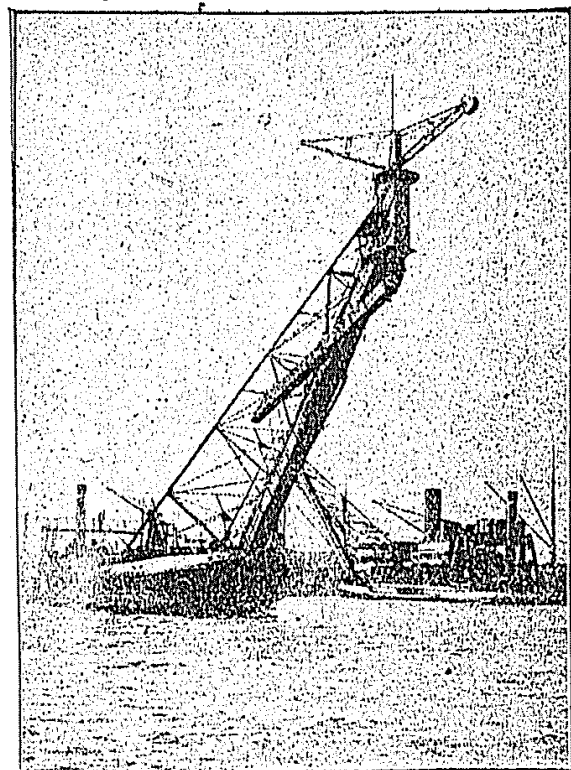
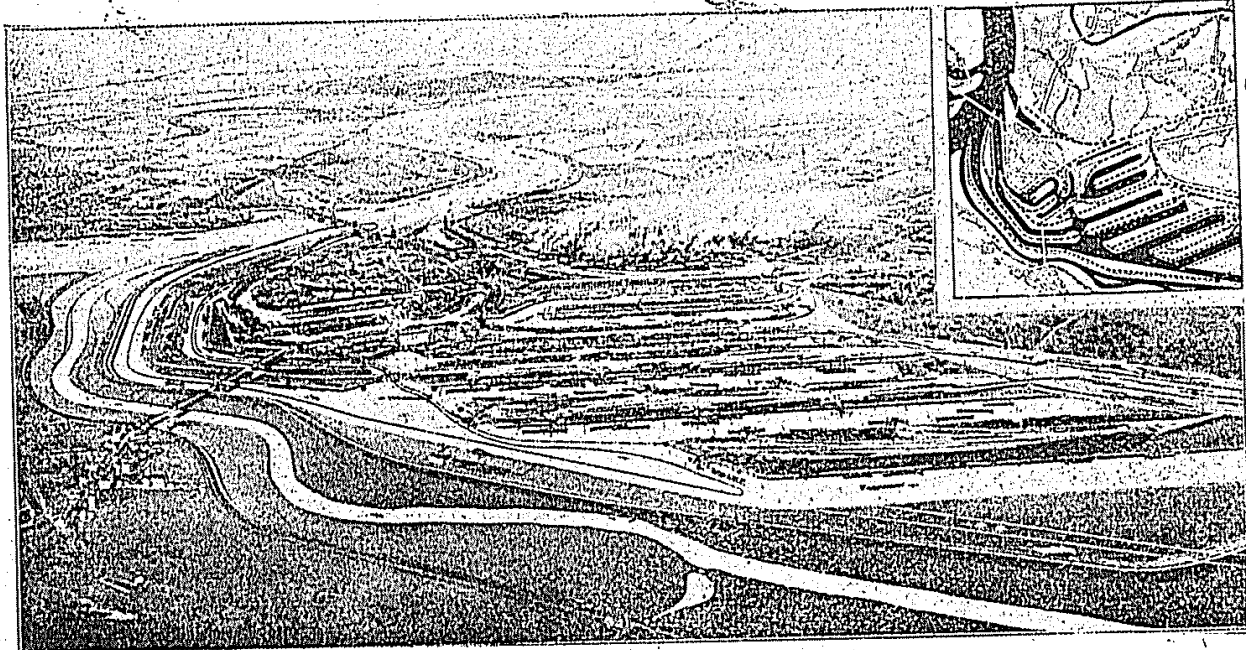


لوندره لياننده الكتريقله ايشلين الى طونلق بويوك بر ويچك آلتندن اوچ ترن يان يگا كچه بيلير .

وبوده طبيعي تجارت اوزرينه مؤثر اولور .
بالعكس تخمين اولونان زماندن داها آز برمدت
ايچنده كي يوكني بوشالتير ويوكني آليرايسه قومپا-
نيالر Dispatch-money ده نيلن برپرير .
كوروليور كه بر ليان ، نقلياتي كندينه دوغروچكمك
ايتيور ايسه ، هيلره ديكر جوار ليانلرده كندن
زياده دكل ايسه بيله ، هيچ اولمازايسه اولر نككسكه
مساوي درجه ده ، يوك آلوب ويرمه ده سهولتير
وسرعتلر تامين ايتمليدر .

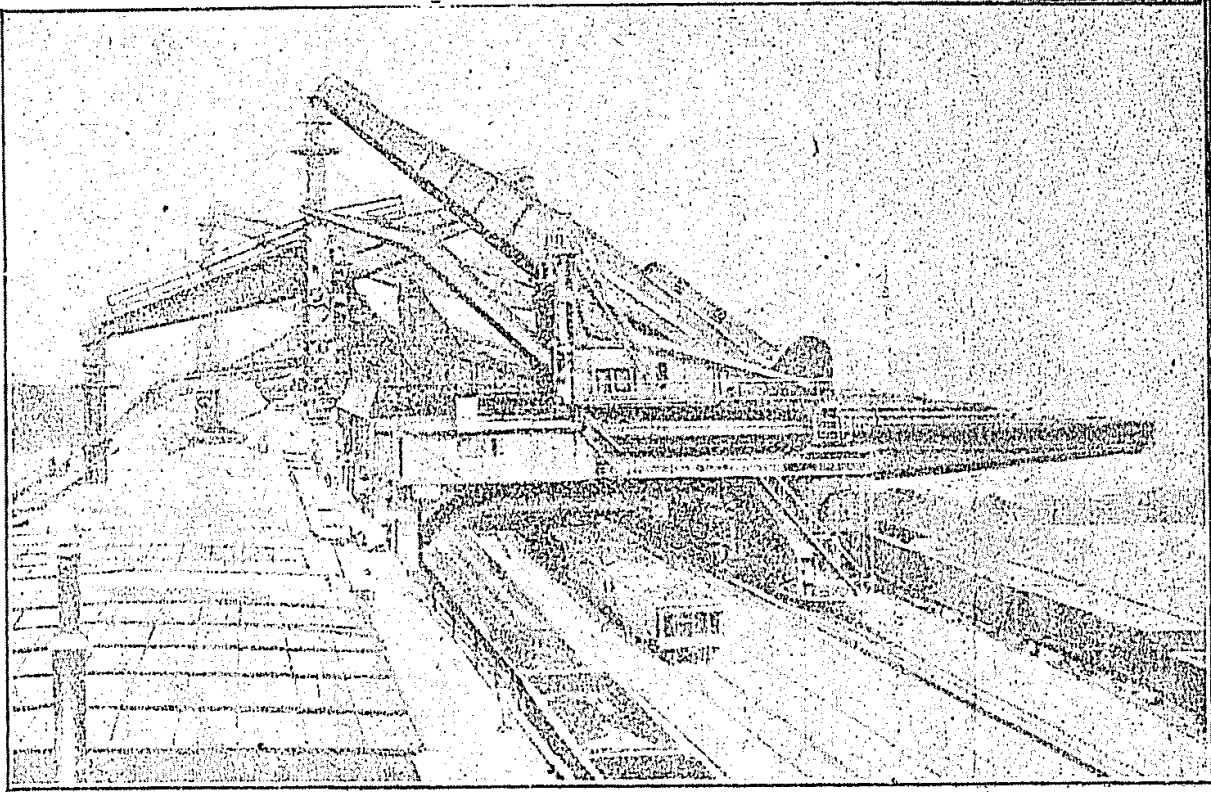
يولچيلريني و يوكلريني بوشالتلريني تامين
ايچون ناصل تدبير آلير ايسه ، عصري بر
ليانك ده كيمرك يوك آلوب ويرملري ايشلرينك
الك اصغري بر زمان ايچنده ياپماسني تامين ايدهرلك
وسائطه مالك اولماسي لازم كليور . مختلف واپور
قومپانيالري ناولونلريني تثبيت ايدهرلر كن ليانلرده
كچيرمه مجبور قالاچقلى ايش كونلريني حساب
ايدهر واوكا كوره بر فيأت كسرلر . بو نسبت

عضويدر . حالبوكه زمانزده نقليه مسئله لرنده
بوتون فعاليت بر نقطه ده طوپلانمقده در . اوده
نهایتسر بر سرعت تاميني در . «وقت قازانمق» ...
ايشته بوكونكي نقليه جيلغك الك اساسلي پرنسبي .
بر ده مير يولي استاسيوننده ، كن يولجي ويا
اشيا ترنلرينك بر ثانيه قايب ايتمه دن سرعتله



آلمانياك الك مهم نهر ليانلردن : راي نهرى اوزرنده دوئيز بورغ ليانك قوش باقيشي كورونوشي وپلاني

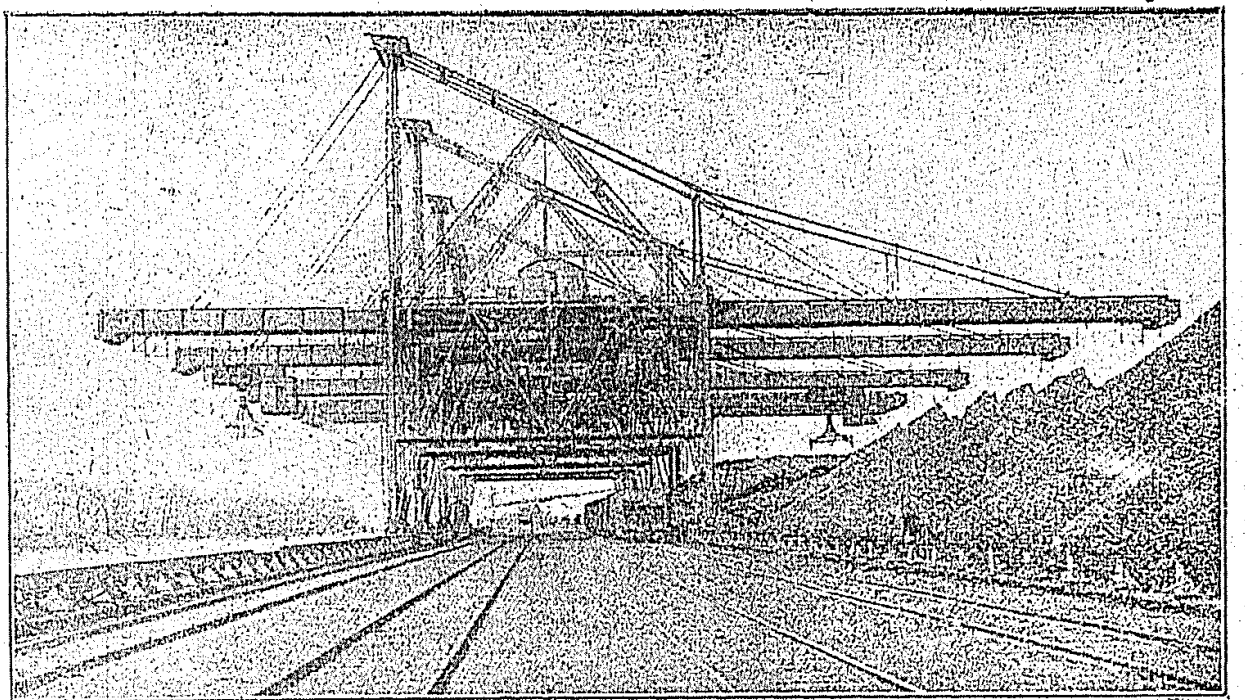
(روتردام) ده كومور ترانسپورتورلى



معدن يوكليوب بوشالتيق ايچون قوللانيلان هولت سيستمده اوتوماتيك دهشارزورلردن برى .
بوده شارزورلردن الليدن فضله سى حكومات متحده آمه ريقانك بويوك كولار ساحلنده كى ليمانلارنده قوللانيلمقده در

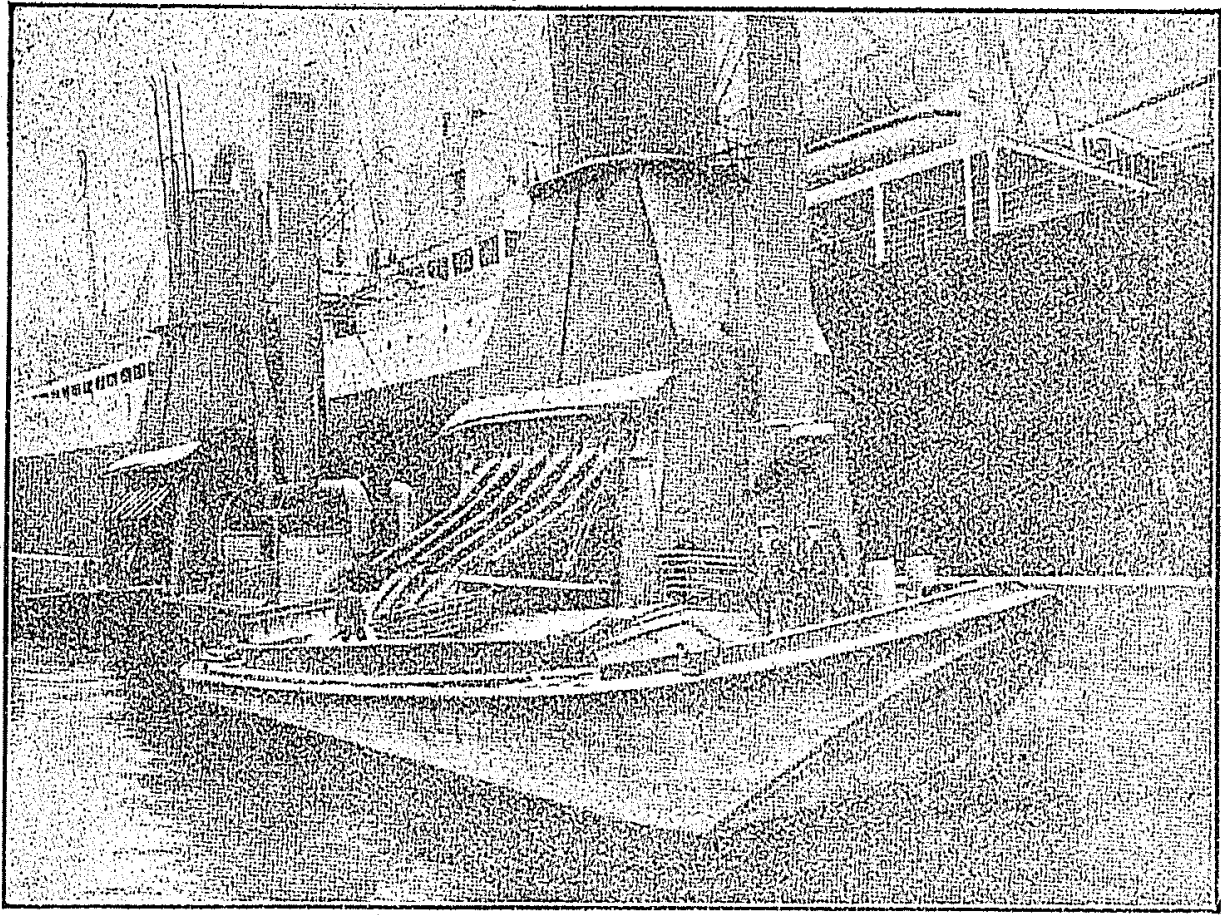
تأمين مقصديله ، يكي ليمانلارده بويختيملر ليمان
آغزيتيه مائلا واراجق وقره ايله داها دوغرو
بر ارتباطه مالك اولاجق صورتده يالقمقده در .
بوصورتله هم واغونلر عين ده مير يولي اوزرندن
يالكر اوافق مقاص عمليه لريله راحتجه تا كميلر
بوردا سنده قادار صوقوله بيلور ، هم ده بر
حوضه دن ديكر حوضيه كچمك ايچون كميلر
اكثرا نوبت بكلمه لرينه حاجت قالميور . هم
قرده هم ده كيزده وقتدن تصرف ايديليور .
ريختيمدن صوكرا عصرى بر ليمانده ،
سرعتله تحميل وتخليه ايشلرينى تامين ايچون ،
ياپيلاجق تاسيسات ، قوتلى آلترلدر . ايشته
بوكون ليمانلارده الك مهم رولى اوينايانلر وكوندن
كونه داها بويوك بر تكميلله ايلرله ين واسطه لر
بونلردر . بو واسطه لر اتمه نك كمين كى يه
نقى ، كمين ريختيمه ، قاميونلره ، واغونلره
ويا ماونالره وضعى ايجاب ايتديكنه ياخود ماللارك
ريختيملردن اكثريتله اوزاقلرده بولونان آتيره
پولره قادار سوقى ايجاب ايتديكنه كوره ده كيشير .
صنديق ، دنك ويا باليه حالنده كى ماللر
ايچون تحميل وتخليه ده قوللانيلان الك اساسلى
آلت بويوك ويچلر ، ماچونلردر . بو ويچلر
ريختيم بويجه كميلر ياناشه جنى يرلره صيرالانير .
بونلر بر راي اوزرنده ايسيتيلديكى طرفه سوق
ايديله بيلير . اولجه بو ماچونلرلر مبرنده آيرى
برقوه محرکه بولونديريليردى . هپسنگ كندينه

ده در . فقط بونك ده ينه وقت ضياغى موجب
اولقى اعتباريله بر محذورى كورولمشدر .
بويله جه بربرينه موازى اولارق اوزاناجق ،
اصل ريختيمه عمودكككك ريختيملارده ده مير يولي
مناقلاتنك بو ايكي عمودكككككك نقطه سنده
تاسيس اولوناجق دوار پلاقلر واسطه سييله
ياپلسى ايجاب ايديلور . واغونلرلر بر بر بو
پلاقلر اوزرينه آلماسى ، صوكرا بونلرلرلرلرلر
ديكر حذايه كتيرلمسى ، اوزون بويل برطاقم
عمليلردر كه نتيجه ده ينه وقت قايب اوليور
ديكدر . شيمدى ، داها سرعتلى ايش كورمكى



حكومات متحده ده (اوھيو) ده (فھرپور) ليمانده معدن يوكلك ويا بوشالتيق ايچون قوللانيلان بويوك
ويچلر ، بويجه آلتى ماكنه واردر . هر برنك 5 طون يوك آلان برر آغزى بولونور . بو آلتى ماكنه
بردن چاليشدينى زمان 10,000 طونلىق بر كمى يوكنى دوت ساعته بوشالتا بيلير . ياز كونلرى بركون
ايچنده 10,000 طونلىق ايكي واپورك حوله سنى بوشالتيق ممكندر . بو آلت دنياك الك سريع ايش
كورن ده شارزورى صايلير

ياخود بويوك آنتره پوردن
ريختيمه قادار كتيرومك،
ياخود ريختيمدن آنتره
پولره ويا ده مير يوللريه
مملككتك ايجلرينه قادار
سوق ايتك ايجون
تشكيلات ايستر. كيمدن
آنتره پولره سوق ايديله.
جك اشيا ايجون قاميونلر،
روموركلر وياخود تريخيا
وداها چابوق چوق ايش
كورمك ايجون هواي خطار
كي واسطه لار قوللانيلير.
فقط اك مهم مسئله



لوندره ليمانده پتوماتيك نهله واتورلره بر كيدن حبوبات بوشالتيلور

ليمان ايله قره واسطه لار
آراسنده تام بر انطباق تاميندير . ريختيملره
و آنتره پولره چيقاريلان امتعه سرعتله قالد
يريلماي و كيده جكلري يره دوشور و سوق
ايديله بيلملي . يوقسه تخليه وساطتي نه قادار مكممل
اولورسه اولسون كيملردن چيقاريلان اشيا
ريختيملرده ويا آنتره پولرده كونلرجه قالاچق
اولورسه ليمانك فعاليتي دورور . بوجهته عصرى
برليمان ، بوتون كندى تاسيساتى ياننده ، بونلره
هم آهنگ اولارق حاضر لاش بر ده مير بولى
شبكة سييله ده ويا سائر سوق واسطه لرييله ده مجهز
اولمليدير . ريختيملر اوزرندى سرعتله وسهولتله
بر چوق واغونلردن مركب تره نلرك مانه ورا
ياپاييلملى ممكن اولميان برليماندن فعاليت بكنه مز .

عصرى بر ليمانده دوشونله سى لازم كلن
بر اوچونجي مسئله آنتره پولردر . هر وقت كلن
حواله يي در حال سوق ايتك ممكن اولماز .
بعضيلرينى آرامق ، طارامق ، بر آرايه كتيرومك
لازم كاير . بعضى ماللر ايسه ليماندن چيقمه دن
تجارى بر طاقم معاملات تايغ اولور مثلاً تجار ،
ترانسيت كتيرومكى برمالى ، باشقا بريره صانار ،
بونى آلان ده بونى بوس بوتون باشقا بريره سوق ايتك
ايستر . بوكي امتعه ايجون ريختيم جوارنده
كنيش ماغازالر ، آنتره پولر ياقم اقتضا ايدير .

فائى صبرى



مخصوص قازانلرى و
ماكنه لرى واردى . فقط
بوچوق مصر فى اوليور .
دى . بوجهته شيمدى
بخارلى ونيچلر هان ترك
ايدلمش كيندر . بونلر
يرينه داهي زياده هيدرولىك
و نيچلر ويا عيني مركزدن
ويريلن حريان الكتريقيه
ايشلنلرى قوللانيلور .
بوو نيچلر آراسنه پك آغير
ايشيالرى مثلاً ماكنه
لرى قالديره بيله جك قوتده
ماچونه لرده علاوه
ايدلمكده در .

بو صورتله عصرى

رسمك اورتاسنده كوردى ككز قولوبه ده بولونان
بر ايشجي ، برطاقم دوكلره باصمق صورتيله ،
ايسنديكى كى سرعتله قالدير ، ايندير ،
دوندير ، ايلرى كرى آلير . بو آلتلردن يالكز
بر دانه سييله بر كينك 11800 طن حوله سنى
اوچ بوچوق ساعت ايجنده بوشالتيورمك
ممكن اولمشدر . بو سرعت ، تحميل ايشلرندى
دنياه قورى اولارق ذكر ايديلير . بعضى
ليمانلرده قوتلى ماچونه لره مجهز معدنى جسيم
قوللر ياپيلير و بونلر آراسنده يوكلى واغونلر
هوائى خطلردن اوزاق مسافه لره قادار
كوتورولور . بو طرز تاسيسات فرانسه نك
بورديو ، روتان كى ليمانلرندى موجوددر .
بوغداي ، مصر كى حبوبات دانلرينى كى انبار
لرندن قوتلى جريانلر ايله نه ممك صورتيله چكوب
چيقاران و تا آنتره پولره قادار بو صورتله بورولر
دروننده كوتورون سيلوس تاسيساتى ده حكومات
متحده نك ، قانادانك بويوك حبوبات ليمانلرندى
و آوروپانك هامبورغ ، روتردام ، لوندره ، جنووا
كى ليمانلرندى كورولور . صهر نيچلرندى پترول
طاشيان كيلرى بوشالتق ايجون قوتلى طولومبارله
بويوك پترول ده پو ليمانلرندى تصادف ايديلير .

فقط بو تاسيسات حوله يي كيملرك انبارلردن
آلور ريختيمه چيقارمق ياخود ريختيمدن انبارلره
قويق ايجوندر . حالبوكه حوله يي ماغازلردن

برليمان اون طونلق برچوق ونيچن ماعدا اوچ
درت قادار سكساندن يوز آلتش طونه
قادار قوتلى ماكنه لره ده مالك اولمليدير .
دوار اولان بو ماچونه لرك اك بويوكى حكومات
متحده نك فيلادلفيا ترسانه سنده كى 350
طونلى ماكنه در . 76 مترو ارتفاعنده اولان
بو هيبى تلى ماچونه نك معدنى قسمك ثقاتى 4000
طن ايش . بو ثابت ونيچلردن ماعدا ايني تجهيز
ايدلمش برليمانده برقاچ سايج ماچوناده بولونور .
كومور ، معدن ، حبوبات كى ييغمه تحمىلر
ايجون ، سرعتله ايش كورمكى تا مينا ليمانلرده
خصوصى تاسيسات ياپيلير . بونك ايجون درت
مختلف شكل قوللانيلمقده در : واغونلردن كى به
دوغرودن دوغرويه حوله يي دوكن باسكوللر .
بونلر انكلتره و آمريكانك بويوك كور ليمانلرندى
قوللانيلير ؛ نهله واتورلر ، كوچوك واغونلر ،
وترانسپورتورلر . بعضى ليمانلرده آلان قوللانيلان
و بوكى دانلى حوله يي طبيقى برالك آووجى
كى اچيلارق قوتلى آغزلرى آراسنه قاوريان
3 الى 6 طونلى آلتلرده واردر . فقط بونلر
يرينه بعضى مهم ليمانلرده داهي قوتلى وداها سرعتلى
ايش كورون يكي ماكنه لر قائم اولمشدر .

مثلاً رسمى نشر ايتديكمز هولت Hulet

سيستمي ده شارژور حكومات متحده نك بويوك
كوللرى كنارنده كى ليمانلرده قوللانيلور .
الكترىق قوتى ايله ايشلنلر بو قوجه آلتى ،